# 淡江大學101學年度第2學期課程教學計畫表

| 課程名稱            | 語言學的面面觀  APPROACH TO THE STUDY OF LINGUISTIC | 授課教師 | 徐琿輝<br>HSU HUN-HUI |
|-----------------|--|------|--------------------|
| 開課系級            | 法文三P   | 開課   | 選修 單學期 2學分         |
| 1711 BK 11. 192 | TFFXB3P                                      | 資料   | 送沙 平字朔 2字分         |

## 系(所)教育目標

積極培育學生法語聽、說、讀、寫、譯的良好語言能力;並透過法國文化、文學、藝術及 其它實用課程,開拓學生跨領域視野;培育具有法國語文專業、人文素養、國際視野之複 合型、多專長的人才。

## 系(所)核心能力

- A. 具備法語聽、說、讀、寫、譯之基礎語言能力。
- B. 具備法語國家政經時事及文化的廣泛知識。
- C. 具備深入法語國家歷史文化與文學的專業知識與內涵的能力。
- D. 具備自行閱讀法語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。
- E. 具備使用工具書以便法語自學的能力。
- F. 具備資料蒐集、書面及口頭報告的能力。
- G. 具求知及好奇心理,認真學習的態度。

語言學的範疇,不只有句法分析、語意分析、詞彙範圍,還有第二外語習得等領域。因此,藉由語言學理論的概念,介紹其演變過程,進而了解語言學與周遭生活息息相關。

### 課程簡介

This course focuses on linguistics, not oly the syntax analysis, semantic analysis, lexical domain, but also the acquisitions of second language. Therefore via the linguistics theory's concept, we try to introduce the development and we find out that it link always with us in the daily life.

#### 本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

## 一、目標層級(選填):

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域: C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、 C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域:P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域: A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐
- 二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性:
  - (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級, 惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
  - (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時,僅填列最高層級即可(例如:認知「目標層級」 對應為C3、C5、C6項時,只需填列C6即可,技能與情意目標層級亦同)。
  - (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時,則可填列多項「系(所)核心能力」。 (例如:「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時,則均填列。)

|                | (,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | •                                |      |          |
|----------------|---|--|------|----------|
| 序              | 教學目標(中文)                                | 教學目標(英文)   | 相關性  |          |
| 號              | (本) | ₹ (  | 目標層級 | 系(所)核心能力 |
| 1              | 熟悉並有系統的整理與分析語言學的基本概念。                   | S'apprivoiser les acquisitions des différentes domaines linquistiques. | С3   | AB       |
| 2              | 如何運用至第二外語的學習。                           | Appliquer au domaine du FLE  | C4   | DE       |
| 3              | 藉以比較中法語言之相異性。                           | Comparer les héteogenes et les homogenes inter-linguistques.           | C5   | CFG      |
| 教學目標之教學方法與評量方法 |   |  |      |          |
| 序號             | 教學目標                                    | 教學方法   | 1    | 评量方法     |

| 序號 | 教學目標                  | 教學方法  | 評量方法      |
|----|-----------------------|-------|-----------|
| 1  | 熟悉並有系統的整理與分析語言學的基本概念。 | 講述、討論 | 紙筆測驗、上課表現 |
| 2  | 如何運用至第二外語的學習。         | 賞析、模擬 | 實作        |
| 3  | 藉以比較中法語言之相異性。         | 問題解決  | 報告        |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |
|    |                       |       |           |

| 本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養 |                          |  |                         |    |
|----------------------|--------------------------|--|-------------------------|----|
|                      | 淡江大學校級基本素養 內涵說明          |  |                         |    |
| <                    | ◇ 全球社                    | 見野   |                         |    |
| 4                    | ◇ 洞悉え                    | <b>失來</b>                                  |                         |    |
|                      | ◆ 資訊公                    | <b>運用</b>                                  |                         |    |
| 4                    | <ul><li>○ 品德倫理</li></ul> |  |                         |    |
| •                    | ◆ 獨立思考                   |  |                         |    |
| •                    | ◆ 樂活係                    | 建康   |                         |    |
| •                    | ◆ 團隊合                    | 作  |                         |    |
| 4                    | <ul><li>◇ 美學涵養</li></ul> |  |                         |    |
|                      |                          |  | 授課進度表                   |    |
| 週次                   | 日期起訖                     | 內 容  | Subject/Topics)         | 備註 |
| 1                    | 102/02/18~<br>102/02/24  | La définition de la l                      | inguistique             |    |
| 2                    | 102/02/25~<br>102/03/03  | La communication                           |                         |    |
| 3                    | 102/03/04~<br>102/03/10  | La logique de la phr                       | rase                    |    |
| 4                    | 102/03/11~<br>102/03/17  | Le verbe et le nom                         |                         |    |
| 5                    | 102/03/18~<br>102/03/24  | Règles de réécriture. Arbres syntaxiques I |                         |    |
| 6                    | 102/03/25~<br>102/03/31  | Règles de réécriture                       | . Arbres syntaxiques II |    |
| 7                    | 102/04/01~<br>102/04/07  | 教學觀摩日                                      |                         |    |
| 8                    | 102/04/08~<br>102/04/14  | Le sens du language                        |                         |    |
| 9                    | 102/04/15~<br>102/04/21  | Contrôle continue                          |                         |    |
| 10                   | 102/04/22~<br>102/04/28  | 期中考試週                                      |                         |    |
| 11                   | 102/04/29~<br>102/05/05  | Linguistique et informatique I             |                         |    |
| 12                   | 102/05/06~<br>102/05/12  | Linguistique et infor                      | matique II              |    |
|                      |                          |  |                         |    |

| 13 102/05/13~<br>102/05/19                                     | Linguistique et informatique III  |  |  |
|--|---|--|--|
| 14 102/05/20~<br>102/05/26                                     | Linguistique et informatique IV   |  |  |
| 15 \frac{102/05/27\simeter \text{102/06/02}}{102/06/02}        | Exposé I  |  |  |
| $16 \begin{vmatrix} 102/06/03 \sim \\ 102/06/09 \end{vmatrix}$ | Exposé II   |  |  |
| $17 \begin{vmatrix} 102/06/10 \sim \\ 102/06/16 \end{vmatrix}$ | 端午節   |  |  |
| $18 \begin{vmatrix} 102/06/17 \sim \\ 102/06/23 \end{vmatrix}$ | 期末考試週   |  |  |
| 修課應<br>注意事項  |   |  |  |
| 教學設備 電腦  |   |  |  |
| 教材課本   | polycopy 講義   |  |  |
| <b>参考書籍</b>  | Le francais au lycee - manuel des etudes francaises,1982。<br>語言學導論 , George Yule 著、張文軒譯、李靜芝校訂,1999。<br>語言學新引, 黃宣範譯,文鶴出版公司,2001。   |  |  |
| 批改作業<br>篇數   | 品(AMINITERIAL MENTAL STATES TO THE SECOND TO THE SECOND TO THE SECOND THE SE |  |  |
| 學期成績計算方式   | → 切 <b>小</b> 前 里 • 50.0 /0  |  |  |
| 備考   | 「教學計畫表管理系統」網址: http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址: http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/〉教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。  ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書,勿不法影印他人著作,以免觸法。  |  |  |
| TEEYB3E0708 0D   | <b>塩 1 百 / 4 1 百 2012/1/14 10:07:24</b>   |  |  |

TFFXB3F0708 0P

第 4 頁 / 共 4 頁 2013/1/14 10:07:24